

## Eksploatacinių savybių deklaracija pagal STR 1.01.04:2015 / Declaration of performance in accordance to STR 1.01.04:2015

Nr./No

39

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas: <b>PEILINĖS SKLENDEŠ tipas MF, MG, MH, VN, VL, VM, VS, SN</b>	Unique identification code of the product: <b>KNIFE GATE VALVE TYPE MF, MG, MH, VN, VL, VM, VS, SN</b>
2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą: <b>Indentifikacija (ženklimas ant gaminio): tipas, skersmuo, nominalus darbinis slėgis, medžiaga, gamintojas, pagaminimo metai</b>	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product <b>marking and labeling on product: type, nominal diameter, operating pressure, body/knife material, manufacturer, year of manufacture</b>
3. Statybos produktui taikoma techninė specifikacija: <b>EN 19, EN 1092-1/2, EN 10213-1/2/3/4, EN 681-1, EN 1561, EN 1563, EN 558, EN 12266-1/2, EN 12516-2</b>	Technical specification applicable to the construction product: <b>EN 19, EN 1561, EN 1563, EN 558, EN 12266-1/2, EN 12516-2</b>
4. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą techninę specifikaciją: <b>Nuotekų vamzdynų sistemų uždaramoji armatūra</b>	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable technical specification, as foreseen by the manufacturer <b>Shut-off device for sewage pipeline systems</b>
5. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir gamintojo kontaktinis adresas, gamyklos adresas: <b>SISTAG AG, Alte Kantonsstrasse 7, CH-6274 Eschenbach Switzerland</b>	Name, registered trade name or registered trade mark and address of the manufacturer: <b>SISTAG AG, Alte Kantonsstrasse 7, CH-6274 Eschenbach Switzerland</b>
6. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai nustatyti Lietuvos Respublikos statybos įstatymo 18 straipsnio 15 dalyje, pavadinimas ir adresas: <b>INDUSTEK UAB, Dariaus ir Girėno 177, LT-02189, Vilnius</b>	Where applicable, name and address of the authorised representative: <b>INDUSTEK UAB, Dariaus ir Girėno 177, LT-02189, Vilnius</b>
7. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta šio Reglamento V sk.: <b>4</b>	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Title V of this regulation <b>4</b>
8. Sertifikavimo įstaigos ar bandymų laboratorijos pavadinimas*: <b>Swiss Association for Quality and Management Systems SQS, Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen, Switzerland</b>	Name of Designation of Testing Laboratories or Certification Bodies*: <b>Swiss Association for Quality and Management Systems SQS, Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen, Switzerland</b>
9. Techninio vertinimo įstaigos pavadinimas**: <b>Swiss Association for Quality and Management Systems SQS, Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen, Switzerland</b>	Name of technical assessment Bodies**: <b>Swiss Association for Quality and Management Systems SQS, Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen, Switzerland</b>

10. Deklaruojamos eksploatacinės savybės		Declared performance	
Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Essential characteristics	Declared performance
Diametras	DN 50 – DN1600	Diameter	DN 50 – DN1600
Darbinis slėgis	1.5, 2.5, 4.0, 6.0, 10.0, 25.0, 40.0 bar	Working pressure	1.5, 2.5, 4.0, 6.0, 10.0, 25.0, 40.0 bar
Korpuso medžiaga	Ketus EN JL1040/EN JS1030 pagal EN1561/EN 1563 arba nerūdijantis plienas	Body material	Cast/ductile iron EN JL1040/EN JS1030 acc. to EN1561/EN1563 or stainless steel
Peilio medžiaga	AISI 304, kitos medžiagos pagal užsakymą	Knife material	Standard: AISI 304, other materials on request
Sandarinio medžiaga	Standartas: NBR, kitos medžiagos pagal užsakymą	Seals	Standard: NBR, other materials on request
Velenas	Nerūdijantis plienas 430F	Stem	Stainless steel 430F
Vidiniai varžtai	Nerūdijantis plienas AISI 316	Bolts (internal)	Stainless steel AISI 316
Padengimas korpuso	Standartas: I sluoksnis epoksidinis 100 mikr, II sluoksnis poliuretano 80 mikr, Kitokie padengimai – pagal užsakymą	Body coating	Standard: 2 comp. Epoxy primer coat 100 my, +2 comp. Polyurethane top coat 80 my other coatings on request
Sandarumas	A klasė pagal EN12266	Tightness	Rate A according to EN12266
Darbinės terpės temperatūra	T=70oC	Medium temperatūra	T=70oC
Valdymas	Rankinis, elektros ar pneumo pavaromis	Operating	Manual, electric or pneumatis actuators
<small>(nurodant jų lygį, klasę ar apibūdinimą, susijusį su atitinkamomis esminėmis charakteristikomis pagal naudojimo paskirtį)***, ****</small>			

11. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 10 punkte deklaruojamas eksploatacinės savybės.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 5 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 5

Pasirašyta:  **SISTAG AG**  
(asmens, įgalioto pasirašyti deklaraciją, vardas, pavardė, pareigos, parašas)  
 Alte Kantonsstr. 7  
 CH-6274 Eschenbach  
(sign the declaration, signature)

**SISTAG AG, Alte Kantonsstrasse 7, CH-6274 Eschenbach Switzerland, 20th July 2020**  
(išdavimo vieta ir data)  
(place and date of issue)

- \* Nustatytais atvejais pasikartoji įstaiga.
- \*\* Tuo atveju, kai techninė specifikacija – nacionalinis techninis įvertinimas.
- \*\*\* Arba prašoma NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos (angl. „No Performance Determined“) tais atvejais, kai Lietuvos Respublikos teisės aktais reikalaujama nenustatyti ir eksploatacinės savybės nedeklaruojamos.
- \*\*\*\* Eksploatacinių savybių deklaracijoje turi būti bent viena statybos produkto esminės charakteristikos eksploatacinė savybė, susijusi su deklaruojama naudojimo paskirtimi.

- \* Appointed body.
- \*\* In case of technical specification – national technical assessment.
- \*\*\* NPD „No Performance Determined“) shall be indicated where requirements have not been established by legal instruments of the Republic of Lithuania and performance is not being declared.
- \*\*\*\* In Declaration of performance should be declared at least one Essential characteristic, related to intended use or uses of the construction product.